

# EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

PUBLICIDAD

SUSCRIPCION

En Santiago, dos pesetas al mes.—Provincia, 800 trimestres.—Extranjero, 80 pesetas al trimestre.—Ejemplar corriente, 10 céntimos, idem retrasado, 6'20 idem.

Redacción, Administración e Imprenta, Rúa Nueva 13. Teléfono núm. 2.

Línea en 3.ª pág. 0'25. Sección local 0'50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 céntimos por impuesto del timbre.

Año XXIX

Miércoles 23 de Septiembre de 1925

Núm. 13.358

## La Capital de Galicia

Nuestro propósito de desposeer de lo que entendemos mal poseído, dió lugar a que varios colegas fustigasen a nuestro querido amigo el Alcalde de La Coruña Sr. Casás, tomándolo por inventor del título de «Capital de Galicia» con que se bautiza la ciudad de La Coruña.

Como son injustas tales censuras, queremos pedirle perdón por haber sido nosotros la causa, y defenderlo de ellas, poniendo las cosas en su punto. Todavía era un *troyano* el Sr. Casás, y ya se fundió una medalla conmemorando el Centenario de la heroína María Pita (1589-1839) en la cual se le «Coruña, Capital de Galicia».

Como se ve deben retirarse los colegas todas cuantas frases acres e irónicas consagraron al Sr. Casás con tal motivo. No hay derecho que diría un niño «bien».

¿De cuándo pues, data este título de Capital de Galicia que los coruñeses se adjudican?

Estamos tratando de averiguarlo, y con nosotros de orden de la Alcaldía el Archivero municipal también.

Porque lo importante, lo fundamental y lo serio del caso, no es que despus de un banquete en que el Champan *feroce* y la oratoria se desborda, llamen los coruñeses pomposamente Capital de Galicia a la ciudad en que nacieron; no lo es tampoco, el que en los postes del término municipal se lea «Capital de Galicia»; lo serio del caso es que, con una decisión que causa asombro, se haya puesto esa leyenda en el campo del escudo, en el sello oficial que usa para sus escritos el Ayuntamiento, como se puede ver en el que a continuación reproducimos de un oficio de la Alcaldía de la Ciudad de La Coruña.



¿Pueden esto permitirlo las demás ciudades y sobre todo Santiago? Si hay, para usar esa leyenda, autorización, privilegio o concesión en forma, exhibase; pero lo dudamos, más aun, aseguramos que no existe, pues ya hemos dicho que a fines del siglo XVIII se publicó una Real Cédula, según la cual ninguna ciudad de Galicia podría titularse su capital.

Y si no tiene ese derecho, ¿han de tolerar las demás tal usurpación? Puede un particular, en un acto de generosidad, o una Corporación, por evitar un litigio, permitir una usurpación de algo material, que tenga valor en el mercado; pero lo que no puede consentir ni uno, ni otro, si han de velar por su honor, es que le arranquen a girones sus privilegios, o se adornen los que son sus iguales con los que no les pertenecen, resultando por tal modo más preminentes.

Suponemos que el Ayuntamiento no cejará en su propósito de poner en claro las cosas.

Si ello no fuese así y quedásemos solos y desamparados en la reivindicación de nuestro pasado glorioso, tendríamos que repetir una vez más aquel estorismo, de nuestra cosecha, que dice así:

Este es el pueblo  
de tante lle deu  
Este es el pueblo  
do teu porreoutu.

DIEGO DE MUROS.

Nota Bene.—El chiché empleado en este artículo se lo remitimos a nuestro querido amigo el Alcalde Sr. Casás, no sea le vaya ocurrir procesarnos por falsificación y uso indebido de tal sello.

### Notas de un curioso

#### EL LEOPARDO ANESTESIADO

Un leopardo del Parque Zoológico de Copenhague se escapó en la noche del 9 de los corrientes.

El animal fué encontrado sobre el techo de su guarida, y ocho hombres armados le rodearon enseguida consiguiendo echarle en una red de pescar.

El animal, enfurecido, luchaba desesperadamente, siendo preciso rociarle con una fuerte cantidad de cloroformo que le produjo rápidamente la más profunda anestesia.

La fiera duerme todavía.

#### EN SEIS DIAS UN AUTOMOVIL HA RECORRIDO MAS DE DIEZ MIL KILOMETROS

En Marsella, el carruaje automóvil que había tomado la salida el lunes 31 de agosto, a las diez y seis horas, sobre la pista del autódromo de Miramas, a fin de hacer el recorrido de las seis horas sobre pista, ha terminado su tentativa el día 6 de septiembre. Los 434 kilómetros 470 han sido cubiertos en las ciento cuarenta y cuatro horas.

Los diez mil kilómetros fueron terminados a las diez horas, enarabenta minutos del día 6 de los corrientes.

Los coches fueron pilotados por los conductores siguientes: Buchetti, Brunet, Caignar y De Centam, que se retiraron en el volante a cada vuelta.

\*\*\*

Un caballero se pone en manos de un barbero, que de un solo golpe le rasura media cara.

Ante tan peligrosa celeridad, el cliente exclama:—No corra usted!

—¿Por qué, caballero?

—Porque un hombre que corre temiendo una navaja en la mano es un pícaro.

### CARTA ABIERTA

ADHESION A UNA CAMPAÑA PRO-ARTE

Santiago 22 Septiembre, 1925.

Sr. Director de EL ECO DE SANTIAGO.

Presente.

Muy señor mío: Con esta fecha remitimos a «El Compostelano» y «Diario de Galicia» la adjunta «Carta abierta» suplicándole su publicación, ya que, con su divulgación, se aceleran las ansias por todos sentidas, de llegar en plazo breve a la constitución de una sociedad dedicada por entero al Arte y a los artistas.

Y en espera de su favorable acogida en el periódico de su digna dirección, ordene a sus afmos. s. s. q. le o. e. s. m.

ISAAC SOUTO.

Sr. D. Manuel Rodríguez Otero.

Santiago.

Muy distinguido señor nuestro: Con sincera delectación hemos leído la enjundiosa y breve crónica, publicada en «Diario de Galicia» del 16 del actual, en la que usted, al exaltar la personalidad musical del notable compositor santiagués, Luis Taibo, que allá en los feraces y tropicales dominios de Montezuma desde el rincón de su exilio—trova en el pentagrama las dulces armonías de su patria de origen, de su tierra «meiga», lanza en ristre con la constancia, el brio y el empuje de un incansable paladín del arte, reitera sus llamamientos, tantas veces hechos, tras las siglas de sus nombres o bajo la égida de un conocido pseudónimo («Un Orfeonista Viejo»), para vencer la apatía de una ciudad que por sus tradiciones, su ambiente vital, sus múltiples elementos académicos y oficiales, debe propender a mantener encendido el fuego sagrado del entu-

### Figuras del día



El almirante Hallier jefe de la escuadra francesa que cooperó con nuestra Armada en el desembarco y toma de la bahía de Cebadilla (Alhucemas).

siismo, generador de la cultura y de las gayas ciencias, procurando que el remoquete atisimo de Atenas de Occidente adjudicado a Compostela responda a los vaivenes de cuna y no a la quietud de un sepulcro de las bellas artes.

Clama usted por la pronta constitución de una seria agrupación colectora de las populares ansias de cultura que, recogiendo las palpaciones desperdigadas y las actividades individuales, acierte a encauzarlas mediante una discreta y sabia coordinación que modelé, plasme y dé alma a los subidos elementos artísticos con que contamos, a fin de que se remocén antiguos lauros y se fragüe, de nuevo, un vivísimo foco que irradie al exterior las grandezas del arte y del saber; para que el nombre de Compostela sea algo así como un lábaro alentador enhiesto y propicio siempre.

Basta con que reparamos mentalmente los factores artístico-culturales con que contamos, para advertir que andamos sobradísimos para arribar con éxito a esas gloriosas empresas a que alude el tenaz sostenedor de tan magna idea.

Compostela sabrá responder a finalidad tan alta, y créanos el señor Rodríguez Otero, que en cuanto se convoque al pueblo en este sentido, no defraudará sus optimismos, estando próximo el día, si no se desmaya en el intento, en que las musas de nuestros poetas y musicógrafos habrán encontrado una entusiasta entidad digna exegeta de su mismosa inspiración y de su gloria.

El señor Rodríguez Otero no está solo; no es la clásica *vox clamantis in deserto*; a su lado estamos todos cuantos sabemos lo que engrandece y dignifica a un pueblo el patrocinio y el cultivo de las artes bellas.

Sirva, pues, esta oportunidad para testimoniarle nuestra personal estimación y ténganos por adheridos a esos sus tan elevados propósitos, y esté seguro de que están prontos a coadyuvar en esa simpática labor, sus afectísimos amigos que le estrechan la mano.

Manuel María González, Juan Couto Corbelle, Eugenio Solla Roig, Jesús Pose, Eloy Artime Pérez, Ignacio Cebreiro, José Jiménez Mallo, Eugenio S. Guerra, Jesús Cimadevila, Víctor López Barrio y Emilio Pérez.

### De un archivo ageno

#### UNA ERRATA CELEBRE

Empezaba a bullir en Madrid y a figurar en sociedad, cuando en segundo término, una de las damas que luego ocuparon el primer lugar, por haber alcanzado el más elevado rango.

«Kasabal», «Asmodeo», «El Abate Fariá», «Miss Teriosa» y «Montecristo» que por entonces empezaba a ser registrado de salones, comenzaban a publicar su nombre en las revistas de sociedad.

El llamado Gran Mundo era entonces muy distinto a lo que fué más tarde; no se conocían las fiestas en los hoteles, ni los bailes con piano de manubrio, y cuando los salones de un palacio se abrían era para hacer las cosas muy en grande.

Un día publicó «Asmodeo» en «El Correo», periódico que entonces era muy leído, una noticia de sociedad que, por tener una diabólica errata, no se sabe si intencionada o no, fué el tema de las conversaciones durante muchos días.

La noticia decía que la señora viuda de Varios abría sus salones muy en breve.

La errata tuvo tan buen éxito, que durante muchos días la dama en cuestión fué conocida con el nombre de «La viuda de Varios».

### El crimen de Brántega

Días pasados hemos dado noticia del crimen cometido en Brántega (Lalín) en la persona del niño de dos años Alvaro Sarandese.

Achacabamos aquel hecho delictivo a los instintos criminales del autor Eulogio Mejuto pero ahora se da otra explicación al acto criminoso.

He aquí la nueva referencia. Desde hace bastante tiempo la familia del Labrador Jesús Méndez, en cuya cuadra apareció el cadáver, venía acechando a la víctima para extraerle la sangre, a fin de dársela a beber a un hijo del citado Labrador que sufría una enfermedad pulmonar.

Durante varios días anduvieron en acecho por los lugares donde Alvaro

acostumbraba a jugar. Eran estos los alrededores de la casa donde habitaban sus padres, quienes dejaban al pequeño en unión de otras criaturas. Como diera la circunstancia de que Alvarito no quedaba solo un momento, la familia Mejuto no pudo realizar sus criminales propósitos. Pero hace días el niño desapareció, y como es sabido, ayer fue hallado su cadáver envuelto entre el estiércol que había en la cuadra del Labrador Jesús.

Ante el juez han declarado que en ocasión de hallarse el pequeño jugando frente al domicilio de sus padres llamáronle y con promesas engañosas que le hicieran Eulogio Mejuto, fué llevado al domicilio de sus familiares en el que le dieron un fuerte golpe en la cabeza. Por la herida manó abundante sangre, que fué ingerida a medida que iba saliendo, por el enfermo. Como el niño tardara en morir, una vez satisfecho el feroz deseo, asfixiaronle atándole una cuerda al cuello.

Luego le enterraron en la cuadra, cubriéndole con estiércol.

## La Traída de Aguas y el Alcantarillado

### II

Es costumbre generalizada en los negocios de esta índole, que los contratistas ejecutores de las obras tomen parte en la Sociedad que se constituye, comprometiéndose a suscribir acciones de la misma, que reciben en pago de parte de las liquidaciones de sus trabajos. Así se han hecho conducciones de aguas a poblaciones conocidas, se han construido pantanos y saltos de agua. Para no citar los muchos casos que nos vienen a la memoria, ahí están el ferrocarril de la Robla, el tranvía de Hernani, o la famosa vía eléctrica Hendaya a San Sebastián, cuyos constructores recibieron en pago de la obra, varios millares en acciones de la Sociedad. La explicación es sencilla: El contratista cuenta con que al ponerse en explotación el primer sector, las acciones adquieren condición de pignorable o se pueden vender con prima, pudiendo convertirse en dinero metálico para proseguir el plan de construcción hasta el fin, ayudándose con los beneficios y con los recursos que tales valores les van proporcionando.

De modo semejante constituimos la Sociedad de «Aguas Potables de Santiago», con el concurso de los contratistas representados por la Compañía de Obras públicas de San Sebastián. No hay nada nuevo en la textura del sistema financiero de este negocio. Se comprometieron nuestros contratistas a construir las obras del abastecimiento de aguas potables, recibiendo en pago, obligaciones de la Sociedad, que suscribieron en determinada cantidad, completando el capital social. Pero exigían la condición *sine qua non* de que se les adjudicaran al mismo tiempo, las obras de alcantarillado, que deberían ejecutarse simultáneamente con las de las aguas.

Era su plan establecer la red de distribución de agua, aprovechando las excavaciones que se practicaren para el alcantarillado. Terminado el primer sector de la ciudad (incluso las acometidas domiciliarias que tenían que costear los vecinos respectivos), darían comienzo, como primera etapa, al servicio de aguas a domicilio, con los manantiales más cercanos sin necesidad de llegar a los de Brañas de Brins, que quedarían para lo último. Es decir, que con el comienzo del abastecimiento, las acciones adquirirían un valor prácticamente pignorable, convirtiéndose en metálico disponible.

Pretendían, asimismo, suplir una parte del capital suscrito que habían de recibir en forma de obligaciones, con el margen de los beneficios industriales de las obras de alcantarillado y las de las acometidas domiciliarias obligatorias. Como si dijéramos, consistía su plan de trabajo, en construir las paredes y echar el tejado para ser seguir desarrollando el trabajo restante bajo cubierta, dentro del plazo prefijado de los tres años.

Y todo eso, se les ha malogrado, por la conducta del Ayuntamiento que, pretendiendo que había que modificar el proyecto que se ejecutaba, ordenó la suspensión de los trabajos de alcantarillado. Esta suspensión que data nada menos que de Febrero de 1924, no ha sido aun resuelta en el día de la fecha, no obstante haberse, los

contratistas, acercado reiteradamente al Ayuntamiento, en súplica de que tomase una u otra determinación, a fin de que supieran a qué atenerse.

Consecuencia de la actitud del Ayuntamiento ha sido que no sólo se malogró el plan económico de los contratistas, sino que, además ha recaído el descrédito (que quiera Dios que sea pasajero) sobre las acciones de la Sociedad, que hoy no tendrían medio de convertir en metálico.

No he de discutir ahora, si la orden de suspensión de las obras tuvo o no fundamento. Aseguro que el proyecto, malo o bueno, era el que se aceptó, el que se convino desde su comienzo por ambas partes, que se estaba ejecutando al día de la letra.

Pero aunque así no fuera o aun cuando el Ayuntamiento hubiese deseado modificar o mejorado el proyecto, ¿cómo podrá justificarse que desde Febrero de 1924 no haya dado aun señales de vida, a pesar de las reiteradas instancias de los contratistas?

Es evidente; la conducta del Ayuntamiento, que, sin oír a los contratistas, ni especificar ningún motivo concreto, ordenó la suspensión de una obra que les fué adjudicada en regla y que se estaba ejecutando con absoluta sujeción al proyecto objeto del contrato, implica grave quebrantamiento de las condiciones del convenio. Todavía nos hubiéramos explicado una suspensión más o menos accidental y momentánea; pero una suspensión que aun dura, a la fecha que estamos, desde Febrero de 1924, no puede menos de implicar evidente incumplimiento de cláusulas contractuales. Sobre todo, implica la destrucción del plan económico en que los contratistas apoyaron, de buena fe, sus compromisos.

Esto alegan los contratistas para no seguir adelante en los trabajos del abastecimiento. Ellos se comprometieron a tomar obligaciones de la Sociedad de aguas, con la condición expresa de simultanear ambas obras (alcantarillado y aguas), por las razones expuestas. Han venido sufriendo la situación que les creaba el Ayuntamiento, para evitar rozamientos que pudieran serles funestos. Hasta que han comprendido que el estado actual de cosas, excesivamente prolongado, perjudicaba notoriamente a ambas partes.

En el escrito que presentaron a la Junta General de accionistas y en cuya Memoria impresa, próxima a repartirse, podrá verla quien quiera, se enumeran éste y otros incumplimientos en que ha incurrido el Ayuntamiento. Pero ¡qué más...! después de un año de constantes súplicas sigue aquél sin contestar siquiera respecto al pago de una liquidación de obras, certificadas por el propio señor Arquitecto municipal y que asciende en números redondos, a veinte mil pesetas. Es de advertir que esta liquidación no tiene nada que ver con las modificaciones del proyecto. ¿Cómo podríamos después de todo esto, recurrir a los contratistas, por su lentitud en los trabajos del abastecimiento? Harto han hecho que no las suspendieron totalmente, el mismo día que se les ordenó la suspensión de las del alcantarillado, las cuales se obligaron a llevar y traer

que ir llevando al mismo tiempo y a un mismo compás.  
Esta es la verdad, lisa y llana, sobre lo que ha ocurrido.  
En otro artículo, ya que este va siendo demasiado largo, terminaré mis explicaciones.

**JULIAN SORIANO**  
Ingeniero de Caminos  
Consejero Delegado

ALGUNOS DATOS  
BIOGRAFICOS DE

## Juan Manén

Seguro de que ha de interesar a nuestros lectores publicamos hoy una breve noticia biográfica del célebre violinista español Juan Manén que tocará en Santiago para los socios de la Cultural, el próximo sábado día 26.

Este violinista y compositor genial nació en Barcelona el año 1883. Estudió piano y violín, y a los siete años emprendió una larga tournée por España como pianista. A los trece se dio a conocer como virtuoso del violín en un concierto del «Liceo» de Barcelona, causando el asombro del auditorio. Desde entonces y en una carrera verdaderamente triunfal recorrió todo el mundo, causando el entusiasmo de todos los públicos, y mereciendo que le calificasen con el sobrenombre de «el mago del violín», sobrenombre que cada día aparece más justificado.

El genio de Manén abarca todos los géneros de la literatura violinística y consigue triunfos inenarrables lo mismo en la interpretación del «Concierto» y de la Sonata, que en las páginas de puro virtuosismo.

En Alemania, donde cuenta con millares de admiradores, se le considera como uno de los más felices intérpretes de la música antigua, sobre todo de la de Bach, de cuyas obras ha hecho un estudio especial.

Como compositor es Manén un artista personalísimo de obras para violín, piano, orquesta y teatro. Recorde mos aquí tan solo la suite «Juventud» para piano y orquesta sus obras que han tenido también en él al libretista su concierto para violín y orquesta y su grandiosa sinfonía «Nova Catalonia», interpretada con gran éxito.

El público de Santiago tuvo ocasión de aplaudir hace cinco años a este ilustre artista, a quien entonces acompañaba la pianista gallega Pura Lago.

## GALICIA

En el lugar de Baldomir, del Ayuntamiento de Laracha (Coruña) al dirigirse a su casa el aguacil de aquel Ayuntamiento, Santiago Loureiro, fué herido por un disparo de escopeta, que a boca de jarro, le hizo un talillar que lo esperaba escondido.

Dicen de Corme (Coruña) que los pescadores de aquel puerto se vieron sorprendidos con un verdadero filón de abadejos, tan abundante que parece una milagrosa multiplicación.  
Desde hace ocho días se pescan diariamente más de un millar de abadejos, que tienen un peso aproximado de 3.000 kilos.

Ha sido nombrado rector del Seminario de Lugo el canónigo de la Catedral, don Ramón Sindin Barreiro.

En el Hospital de Pontevedra ingreso el vecino de Caldas de Reyes, Francisco Arca, de 21 años de edad gravemente herido de 5 puñaladas en la espalda, pecho, vientre y otras partes del cuerpo,  
Arca recibió esas lesiones en un

baile celebrado en la parroquia de Estacas, cercana a Cuntis.

Francisco y sus amigos comenzaron a guasearse del que tocaba el acordeón y ello exasperó a los mozos de Cuntis quienes entablaron riña, durante la cual hubo tiros, palos y puñaladas en abundancia.

Ha sido robado el comercio de los señores Puga Hermanos, situado en la calle de las Tiendas de Orense.  
Los ladrones forzaron una puerta del comercio utilizando una palanqueta, llevándose calcetines y medias de seda valoradas en unas 1.200 pesetas y varios pares de calzado importantes unas 200 pesetas.

### Los que muorren

En Ferrol, la señorita Julia Yañez Romero y el niño Manolito Castro Pazos.

### VIDA MUNICIPAL

## Sesión de la Permanente

Esta mañana se reunió la Comisión Permanente del Ayuntamiento celebrando sesión extraordinaria.

Presidió el alcalde don José Díaz Varela-Losada, asistiendo los ediles señores Mengoti, Guerra, Lema, Reguera y Mosquera Codesido.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario señor Ray Gaeio, es aprobada.

### TELEGRAMA DE GRACIAS

Leyóse un telegrama del señor Obispo de Plasencia, agradeciendo a la Corporación compostelana, el saludo que le dirigió cuando su entrada oficial en aquella diócesis.

### INSTALACION DE ESCUELAS

También se leyó una comunicación presentada por la Comisión de Instrucción Pública dando cuenta de las gestiones que llevó a cabo para dotar del material suficiente las escuelas nacionales de nueva creación en los barrios de Agrasan y Castañeiriño.

### EMPADRONAMIENTO

Acuérrase en un, y petición del mismo, en el padrón general de habitantes a don Vicente Elras Herrero.

### CREDITO

Concediose un credito de 2.000 pesetas, para adquisición de materiales para el servicio de bomberos.

### OBRAS

Se concedieron las siguientes.  
A don Manuel Souto, para arreglar la casa núm. 23 del Horreo.  
A don Francisco Vazquez, Campo de San José núm. 1.  
A don Miguel Alonso, Campo de San José.  
A don Francisco Domínguez, San Pedro núm. 3.  
A don Ricardo Tomé, Huertas núm. 3.  
A don Eugenio Labarte, Horreo.  
Y don Nicolás Pérez, Entrecercas.

### HABLA EL SR. MENGOTI

Dice que estando de alcalde interino el sábado último recibió la visita de los médicos D. Daniel Pimentel y de D. Arturo Cérvigo, miembros del Comité organizador del Congreso de La Teja, invitando a la Corporación para que asista a dicho Congreso.  
Acuérdate asista al mismo una representación del ayuntamiento.

### ARBITRIOS MUNICIPALES

DIA 22

Central, 520'90.  
Matadero, 444'00.  
Estación, 236'85.  
Coches, 63'15.  
Horreo, 68'95.  
Sar, 7'90.  
San Pedro, 55'25.  
San Cayetano, 17'40.  
Vista Alegre, 21'85.  
Tarás, 5'00.  
Carmen, 12'00.  
San Lorenzo, 12'85.  
Plaza mercado, 38'60.

Total, 1.504,70

Se ha puesto a la venta en las librerías el tomo I de la obra del señor Pérez Costanti

### Notas viejas Galicianas

## Sociedad General Gallega de Electricidad

OBLIGACIONES 5 % CUPON 1 OCTUBRE

Desde el día 1.º de Octubre próximo queda abierto el pago del cupón núm. 9 de los resguardos de estas Obligaciones en las Oficinas de la Sociedad en la Coruña, Ferrol, Santiago, Villagarcía y Vigo, así como en las casas bancarias: Banco Pastor en la Coruña, Ferrol y Vigo; Hijos de Olimpio Pérez en Santiago y Villagarcía; Sindicato de Banqueros, Banca Marsans y Soler y Torra Hermanos, en Barcelona; y Soler y Torra Hermanos y Banco Internacional de Industria y Comercio, en Madrid.

La Coruña, 12 de Septiembre de 1925. — El Vocal Secretario, DEMETRIO SALORIO

## SANTIAGO

Por Real orden de la presidencia del Directorio Militar se ha dispuesto que una vez que las Jefaturas de Estadística entreguen las listas de electores de uno y otro sexo a las Diputaciones provinciales, se proceda por estas, a la impresión de las mismas, sin nueva demora.

Debido a gestiones de las cuatro Diputaciones gallegas acaba de dictarse una disposición autorizando dentro de bases que regulan la destilación y circulación de alcoholes y el empleo de las alquitaras en las provincias de Orense, Lugo y Pontevedra.

Mañana, de siete a nueve de la noche amenizará el paseo de la Alameda, la banda del regimiento de Zaragoza que ejecutará el programa siguiente:

1. «Mimí la Midinette», p. d., Pacheco.
2. «Ponparri de aires andaluces», Serrano.
3. Duetto de la revista portuguesa «Rataplan», Portella.
4. «Alma de Dios», Serrano.
5. «Colombia», p. d., Brage.

Fueron pasaportados para Málaga, 34 soldados y dos sargentos del regimiento infantería de Zaragoza.

También le fué para el regimiento de Zaragoza el recluta del del Príncipe núm. 5, José Vilariño.

En el negociado de Instrucción pública del Ayuntamiento para recoger documentos de la Superintendencia, deben presentarse las maestras nacionales doña Manuela García Barros y doña Estrella Mareque.

Termina mañana lá solemnisima novena que a la Santisima Virgen de la Merced vino celebrándose en la iglesia conventual de las Madres.

Esta noche signiendo costumbre tradicional y por privilegio especial se celebra en dicho templo una Misa cantada a las doce.

Mañana la Misa de comunión será a las ocho y la cantada a las once; comenzarán los ejercicios de la tarde a las seis.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Vigo acordó invitar a las entidades análogas de Galicia para reunirse en dicha ciudad el 31 de Octubre próximo en cuya fecha ha de conmemorarse el Día del Ahorro por acuerdo del Congreso Internacional celebrado en Milan el año pasado.

Se ha dispuesto por el capitán general de la región, que desde hoy el toque de diana se dé en los cuarteles a las siete, y el de retreta a las 20. Las comidas de la tropa serán a las 12 y a las 19.

## Prim Ortopédico en Santiago

El día 25 de Septiembre en el Hotel Suizo, recibirá consulta el propio director y afamado Ortopédico de Madrid, Preciados 33 (antes Aisasa). Casa fundada hace medio siglo.  
APARATOS perfeccionados para curación de DEFORMADOS DE ESPALDA, FIERNAS o PIES TORCIDOS, PARALISIS, TUMORES BLANCOS etc.

Piernas y brazos artificiales  
Ultimos modelos. Las perfecciones más grandes producidas después de la guerra europea.

Señoras: Cinturas para vientres voluminosos, embarazos, matriz, riñón flotante, etc. Fajas Millot del doctor Hofman destierran el corsé y reducen el vientre dando esbeltez al cuerpo.

Fajas de reducción para caballeros, vean modelos.

### HERNIAS

Nuevo tratamiento científico COJIN HERNIARIO PRIM y el electro auto masaje Huiiolina con patente 46.169 con el cual queda venida y curada radicalmente sin operación ni molestias.

Precio excepcional para todo el año 1925 es de 100 pesetas.

Consulta en: SANTIAGO el 25 de Septiembre, Hotel Suizo.

CORUNA el 26 Hotel Francia.

FERROL el 27 Hotel Suizo.

El acto fúnebre que se celebrará el jueves 24 del corriente, en la iglesia conventual de San Francisco, a las diez y media de la mañana, así como todas las Misas que se digan en dicha iglesia el mismo día, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

## Don Adrian Torreira Gentón

Que falleció el 24 de Septiembre de 1921

(Q. E. P. D.)

La familia ruega a las personas de su amistad se dignen concurrir a alguno de los referidos actos, anticipando gracias.

Publicó ayer el «Boletín Oficial» una circular de la Comisión permanente de la Diputación acerca de los Ayuntamientos que tienen que apelar al repartimiento complementario, ya que no alcanzan a cubrir el cupo que por aportación forzosa los corresponde satisfacer a aquella corporación.

En la administración de loterías de la Capital se ha recibido nueva rumsa de billetes para el sorteo extraordinario que se ha de celebrar el día 10 de Octubre a beneficio de la Cruz Roja. Vale el decimo 25 pesetas.

## De sociedad

De sus posesiones del Ulla regresó el alcalde propietario D. José Díaz Varela-Losada, quien esta mañana se hizo cargo de su despacho cesando el edil Sr. Mengoti.

Salió para León a realizar una excursión el competente e ilustrado oficial de Teléfonos D. Ramiro Castro.

Regresó de Mondariz donde disfrutó de una larga temporada, el oficial mayor del Ayuntamiento don Ricardo Moreira.

Nuestro querido amigo el ilustrado capellán de la Armada don Paulino Pedret ha sido destinado a prestar sus servicios «Centa en uno de los bares hospitalarios.

El Sr. Pedret salió ya para dicho punto a incorporarse a su destino.

Deseámosle un feliz viaje.

Han llegado:  
De Inglaterra el teniente alcalde don Román López.  
De Negreira doña Pilar Negreira Trillo.  
De La Coruña el inspector de primera enseñanza D. Antonio Eiján Lorenzo.  
De Molgas el Dr. D. Antonio Novo Campelo, con su distinguida familia.  
De Carril el abogado don Enrique Rajoy con su señora e hija.

Ha sido admitido a las oposiciones de Patología quirúrgica de Barcelona y Salamanca el Dr. D. José Puente Castro.

## INSTRUCCION PUBLICA

Acaba de publicarse una Real Orden recordando a los maestros la obligación de adquirir la cartilla debe pedirla seguidamente al señor coronel Director de la Escuela Central de Gimnasia, en Toledo, sin esperar a que la Inspección, a quien se encarga el exacto y pronto cumplimiento de lo mandado, se dirija, al efecto, a los señores maestros.  
El precio del ejemplar es de 0,75 pesetas.

## Espectáculos

Para hoy

ROYALTY.—A las cinco y media, siete y media y diez y media «Quien es tu erido».  
Para el sábado se anuncia «Honrarás a tu madre».

## REGISTRO CIVIL

Movimiento de población hasta las seis de la tarde

Nacimientos.—Ninguno.  
Defunciones.—Ninguna.  
Matrimonios.—Alfonso Malonsa Grovas con Carmen Boado Martínez.

## Representante

en esta plaza, necesita Laboratorio Especialidades Farmacéuticas de Madrid. Escribiendo referencias, Oficinas Publicidad Dominguez. Plaza Maruté, 8. Madrid.



Blanquea y fortalece la dentadura y hermosa las encías la Pasta dentífrica Orive.

## De importancia para los emigrantes

Por Real orden de 14 de Agosto Su Majestad el Rey que Dios guarde, se ha servido concederme autorización para establecer en Santiago la Oficina de Emigración y despacho de pasajes para emigrantes según lo preceptuado en el artículo 64 del vigente reglamento de emigración.

Esta Oficina de Emigración está establecida en la calle de Tras del Pilar, número 7, en la que se despachan los billetes de embarque, se informará de la documentación que se necesita para ausentarse, precio de los vapores y salidas fijas de los mismos. Todos estos informes serán gratuitos sin que por ellos se cobre nada.

El emigrante que lleve el billete de embarque de esta oficina no tendrá miedo de quedarse en tierra, toda vez que para responder de cualquier informalidad queda constituido un depósito en el Banco de España a nombre de la Dirección General de Emigración.

El encargado de esta agencia informadora es don Manuel Framil Paredes, Tras del Pilar, 7, Santiago.

## -Gran Café Suizo-

RUA NUEVA, 18

Santiago

Frente al Teatro Principal

Espaciosos e higiénicos salones. Reservado para familias.

Servicio individual de café especial a pesetas 0,45.

Chocolate selecto y thé extra con pastas Suizas.

Superioridad en helados.

Bocadillos y emparedados de diferentes fiambres.

Platos sueltos variados de restaurant.

Licores, vinos y jarabes de acreditadas marcas.

PRECIOS MODICOS

Si parla Italiano, man spricht Deutsch, Ou parle Français.

## Antonio de la Riva Inclán

AGENCIA DE ADUANAS

COMISIONES, CONSIGNACIONES, TRANSITOS Y SEGUROS MARITIMOS

García Olloqui, núm. 15.-VIGO

# - A PARIS -

## Excursión acompañada

a París, Versalles, Fontainebleau, Lourdes y San Sebastián

Salida de Vigo: 26 de Septiembre de 1925

Duración del viaje: QUINCE días

Precios: En 1.ª clase: Ptas. 850  
En 2.ª : 775

incluidos el billete de ferrocarril, ida y vuelta, hoteles, autocars, comidas en ruta, impuestos, propinas, etc.

Solicítense nuestro folleto.

Se admiten inscripciones hasta el 16 de Septiembre de 1925

### Viajes Marsans

(Oficinas: Agencia Escalera)

## VIGO

## Madre...

Para dar a su hijo la sobrealimentación que requiere su crecimiento; para criarlo fuerte, robusto y libre de las enfermedades de la dentición; para librarse usted de mareos, desnutrición, dolores de espalda y debilidad general, use usted desde hoy el Jarabe de

# HIPOFOSFITOS SALUD

potentísimo restaurador y potente antianémico, que da fuerzas, nutre y vigoriza todo el organismo.

Más de 35 años de éxito creciente evidencian su eficacia. Está recomendado por la Real Academia de Medicina.

AVISO: Desconfíe usted de las imitaciones. El legítimo Jarabe lleva en la etiqueta exterior: HIPOFOSFITOS SALUD impreso en tinta roja.

# Telegramas y telefonemas

## AVANCES EN ALHUCEMAS HACIA AXDIR

Madrid 23 (14)

### La primera noticia

URGENTE.—El general Primo de Rivera telegrafía desde Alhucemas diciendo que las tropas realizaron un nuevo avance. Fueron ocupados el monte Malmusi, los Cuernos de Xauen y el Morro Viejo. Nuestras tropas, termina el despacho del general, quedaron a seis kilómetros de distancia de Axdir.

### Argucia fracasada

Sábese que los rebeldes intentaron poner en práctica una argucia. Varios grupos aproximaron a las avanzadas, gritando en correcto castellano que no tirasen porque eran prisioneros evadidos del campamento de Abd-el-Krim. Nuestras tropas contestaron con una descarga de fusilería, entablándose una empeñada lucha.

Algunos esaron saltar el parapeto, donde quedaron muertos. Otros pretendieron asaltar la posición de Morro Nuevo.

Un nucleuse interno por la izquierda de nuestro frente y otro quiso hacerlo por Ceaballilla. La intención es esto gran numero de bajas.

### Informando al Rey

El presidente interino estuvo al mediodía en Palacio informando al Rey de las noticias que comunica el Marqués de Estella respecto de las operaciones de avances efectuadas hoy.

Al salir dijo que el Rey se había complacido mucho con las noticias y sobre todo por lo felicisimas que resultaron las operaciones.

### Una reunión

A las doce y media se reunieron en la Presidencia los vocales del Directorio. Permanecieron reunidos solamente algunos minutos. Los necesarios para conocer las noticias transmitidas por el presidente desde Alhucemas.

### Lo que dice Mayandía

El general Mayandía, al salir de la Presidencia, se detuvo con los periodistas. Hizo resaltar ante los informadores la importancia del avance realizado hoy diciendo:—Ahora somos los dominadores y estamos sólo a seis kilómetros de distancia de Axdir representando, por tanto, al avance de hoy seis kilómetros.

Añadió que el monte Malmusi tiene una altura de 170 metros; los cuernos de Xauen están a 600 y el Morro Viejo a 120 metros.

### Habla Magaz

Cuando el general Mayandía estaba dando estas noticias salió el general Magaz quien se detuvo también con los periodistas.

Confirmando cuanto acababa de decir Mayandía y añadiendo por su parte que las operaciones efectuadas eran todo el objetivo de hoy.

Luego dijo:—Probablemente el enemigo hará esta tarde una reacción ofensiva pero para ella están ya preparadas las tropas.

### Parte oficial

El telegrama oficial relativo al avance dice:—Se han conseguido los tres objetivos propuestos con el avance de nuestras tropas.

El mando como supuesta base eventual del avance a Alhucemas con lo cual se desconocía al enemigo y con gran rapidez se ocuparon las posiciones de Malmusi, Cuernos de Xauen y Morro Viejo.

### Felicitaciones

El general Primo de Rivera felicitó al general Sanjurjo por el resultado de la operación de hoy.

También el Directorio envió, por el mismo motivo, una felicitación al Comandante general de Melilla.

### Información Ministerial

Madrid 23

El Presidente interino despachó hoy con los subsecretarios de Estado y de Instrucción así como con el Director General de Comunicaciones.

Madrid 23

Visitó al Sr. Magaz el gobernador civil de Santander.

También estuvo en la Presidencia saludándole, el teniente Sr. Sevilla que fué herido al desembarcar nuestras tropas en Morro Nuevo.

### La plaza de Zocodover

Madrid 23

Hoy celebraron una detenida conferencia los Sres. Magaz García de Leaniz y el Director General de Bellas Artes.

Trataron de las obras que vienen efectuándose en la artística plaza de Zocodover, de Toledo y de la denuncia presentada contra ella.

Los reunidos acordaron ordenar la inmediata su pensión de dichas obras.

### Ultima hora

Madrid 22

El ilustre artista Mariano Benlliure almorzó hoy en Palacio invitado por el Rey.

Madrid 23

En breve publicará la «Gaceta» una disposición resolviendo provisionalmente el problema hullero.

### BOLSA DE MADRID

Facilitada por el Banco Español del Río de la Plata

#### VALORES

	DIA 23
— 4 por 100 Amortizable.	00'00
— 5 por 100 id. 1917.	96'00
— 5 por 100 id. antiguo.	96'00
Nortes.	403'50
Alicantes.	361'00
Azucareras preferentes.	000'00
Id. ordinarias.	00'00
Banco de España.	578'00
Banco Español del Río de la Plata	50'00
Cédulas Hipotecarias 4 por 100.	00'00
Id. id. 5 por 100.	99'40
Id. id. 6 por 100.	000'00
Compañía Arrendataria de Tabacos.	230'00
Cédulas Argentinas 6 por 100.	0000'00
Duro Felguera.	00'00
Deuda 4 por 100 Exterior.	86'25
— 4 por 100 interior.	70'75

#### CAMBIOS

Coronas Austríacas.	00'00
Coronas Checo Eslovacas.	0'00
Dólares, New York.	0'00
Escudos portugueses.	0'00
Francos (París).	32'90
Id. Belgas.	00'00
Id. Suizos.	000'00
Libras, Londres.	33'62
Liras, Roma.	28'40
Marcos Berlín.	0'00
Pesos argentinos.	0,00

## ANUNCIOS

Se alquila casa situada en hermosa playa de la ría de Marín villa de Rajo, kilómetro 11 en la carretera de Pontevedra al Grove, automóviles de línea. Planos, Relación de ajuar y condiciones en esta administración

**CARLOS ALLONES ROFFIGNAC**  
LICENCIADO EN DERECHO

Procurador de los Tribunales

La Coruña, Sánchez Bragana, 25-2.º

SE ALQUILA EL CHALET VILLA ALCIRA

en el campo de Don Mendo, con sus jardines, agua corriente y luz eléctrica, lavadero, gallineros y cuatro ferrados de sembradura. El chalet reúne todas las comodidades. Del precio y condiciones darán razón en el mismo.

Se alquila la casa número 31 de la calle de la Algalia de Arriba. Para precios y condiciones dirigirse por escrito a D. Miguel Losada, calle de la Peregrina, en Pontevedra.

Se necesita

un señor profesor de toda formalidad e inteligente y buenas referencias para el grupo escolar de la Sociedad de Instrucción de San Salvador y de San Cristóbal de Couzadoiro (Ortigueira).

Para informes RUA TRAVIESA, número 25-2.º

Aserradero Barreiras

(Camino Nuevo)

Compra y venta de maderas de pino. Venta de leña aserrín y cáscara. Precios económicos y entrega a domicilio.

Molinería Barreiras

(Camino Nuevo)

Entrega de la molienda en el acto. Con avisos se recoge y entrega a domicilio.

ANTONIO CARRO

MEDICO-DENTISTA

TORAL, 6.--SANTIAGO

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes.

Ex pensionado por el Gobierno durante la guerra europea para estudiar las fracturas de los maxilares y su tratamiento.

Ex jefe del Equipo Odontológico Militar del Hospital Docker-Mullilla. Con prácticas en las principales Clínicas Dentales de Madrid.

Maximino Abraides Torquemada

Médico especializado, en ojos, oídos, nariz y garganta

Operaciones y consulta de dichas especialidades

Graduación exacta de la vista.

De once a una y de cuatro a seis.

ALGALIA DE ARRIBA, 36-2.º

Santiago

- Dr. F. Carballal -

MEDICO-DENTISTA

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes.

SENRA, 5.-1.º

Se desean con urgencia agentes

para hacer informaciones personales en todas las localidades de España con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abonarán mil pesetas de comisión por cada información que se lleve a efecto. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía absoluta. No se precisan referencias ni sello para la respuesta. Para más detalles dirigirse al

Apartado de Correos 4.026 Madrid

Empesa «EL NOROESTE»

Automóviles a la Goruña, Vimianzo La Baña

Salidas de Santiago: SERVICIOS DIARIOS

Para Coruña, diez y media mañana y un seis tarde. Rápidos montados sobre neumáticos «Cijantes».

Idem de La Coruña siete y media mañanas tres y media y cinco tarde.

A Vimianzo, siete y media mañana y cuatro tarde.

De Vimianzo nueve mañana y a la una Para Negreira La Baña, cinco tarde.

De La Baña a las siete de la mañana. A Noya a las 8 de la mañana y a las cuatro de la tarde.

De Noya alas nueve mañana y dos tarde Alquiler de Omnibus automóviles, y servicio a la Estación del ferrocarril, en combinación con la llegada de trenes.

Administración: SENRA, I.

MUJER

Revista del Mundo y de la Moda

Publicación semanal.

PRECIO 50 CENTIMOS

De venta: Librería Editorial EL ECO

## Gran Tintorería «España»

Director propietario: ANTONIO PEREZ, GANTES

Sucursal Central: PLAZUELA DE FEIJOO, 3

Talleres modelo a vapor: CAMINO DE RAMIREZ

Santiago de Compostela

Telefonos } 117, Talleres.  
537, Sucursal Coruña:

Ejecución de toda clase de trabajos de tintes, limpieza y quitamanchas, con INCOMPARABLE PERFECCION, ECONOMIA Y PRONTITUD, solo posibles con nuestra «costosa y modernísima instalación mecánica», UNI A en Galicia. Primera casa española que posee el aparato ultramoderno «SHARPLES», para la limpieza por «Hidrocarburos», y la primera en Galicia en adoptar el planchado a vapor «Hoff-Man».

PLISADOS Y PLEGADOS

Con una CAJA de PASTILLAS del  
**- DR. SERRA -**  
DESAPARECE  
**LA TOS**  
— CATARROS-GRIPPE —  
En todas las farmacias. 1.25 pts caja  
Depósito DR. BENEDICTO, San Bernardo 41 MADRID.

En Santiago: R. Bermejo, Farmacia

## Gran Champan GALICIA

Unico que compite ventajosamente con las mejores marcas extranjeras.

## SANATORIO QUIRURGICO DE SAN LORENZO EN ANTIAGO DE GALICIA

DE LOS PROFESORES DE LA FACULTAD DE MEDICINA

D. Fernando Alsina y D. Antonio Martínez de la Riva  
CIRUJANO GINECOLOGO

En este establecimiento que se halla instalado en el edificio *ad hoc* se practica toda clase de operaciones quirúrgicas y tratamientos similares, incluso los radiológicos.

El edificio yérguese aislado de todo acumulo urbano, en el valle de San Lorenzo, a pocos metros del paseo de la Herradura y con acceso a la carretera de Noya-Rodéale un elegante y amplio parque.

Las habitaciones están dotadas de todos los servicios que exige el confort moderno, agua corriente, calefacción central, etc. Hay cuarto de baño y servicio telefónico en comunicación con la red interurbana.

En la Capilla celebra misa diariamente el Capellán del Sanatorio. La organización interna está a cargo de Religiosas Terciarias Franciscanas, procedentes de Comunidades Hospitalarias; a esto se agrega un servicio completo de practicantes y enfermeros.

En el mismo edificio funciona un Instituto de Rayos X, dirigido por el doctor D. Joaquín Vaomonde.

Para más detalles a cualquiera de los Directores o al Médico interno.

**Mala Real Inglesa**  
VAPORES CORREOS RÁPIDOS  
Línea de América del Sur

Próximas salidas del puerto de VILLAGARCIA directamente para RIO DE JANEIRO, SANTOS y BUENOS AIRES

El 22 de Septiembre de 1925 el lujoso vapor correo

**DISHADO**

El 7 de Octubre de 1925 el lujoso vapor correo

**DHINA**

El 20 de Octubre de 1925 el lujoso vapor correo

**DEMARRA**

El 17 de Noviembre de 1925 el lujoso vapor correo

**DARRO**

Estos espléndidos vapores harán el viaje de VILLAGARCIA a BUENOS AIRES en DIECIOCHO DIAS.

Admiten pasajeros de primera, intermedia y tercera clase, para los puertos arriba citados.

Precio del pasaje en

CLASE INTERMEDIA. . . . Libras 27-10-0

TERCERA CLASE. . . . pesetas 587'60

en camarote independiente 622'60

### Aviso importante

Disponen estos espléndidos y acreditados vapores, de camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes.

Cuenta además, con Comedor, Salón de Fumar y General de Conversación, para los pasajeros de tercera clase y llevan para el servicio exclusivo de éstos, Médico, Cocinero y Camareros españoles. La alimentación es sana y abundante, sirviéndose pan fresco y vino a todas las comidas.

En la Agencia de esta acreditada Compañía están a disposición de los señores pasajeros, planos, fotografías etc., de esta espléndida acomodación, así como también de la de Cámara, y se facilitan GRATIS cuantos informes puedan precisar los que deseen marchar a América.

NOTA: Todos los pasajeros menores de 15 años que se dirijan a Buenos Aires precisan el certificado de nacimiento, aunque viajen en compañía de sus padres.

AGENTE EN VILLAGARCIA:

Estanislao Durán

Plaza de González Besada núms 5 y 7

Esquemas de a función se reciben hasta las seis de la tarde

## CORSETERIA CORUÑESA

DE

# Victoria Molada

Confección de corsés a la medida en 12 horas de todos los modelos y toda clase de fajas ortopédicas.

Se recibió un gran surtido en fajas, g... y adornos para la confección de corsés

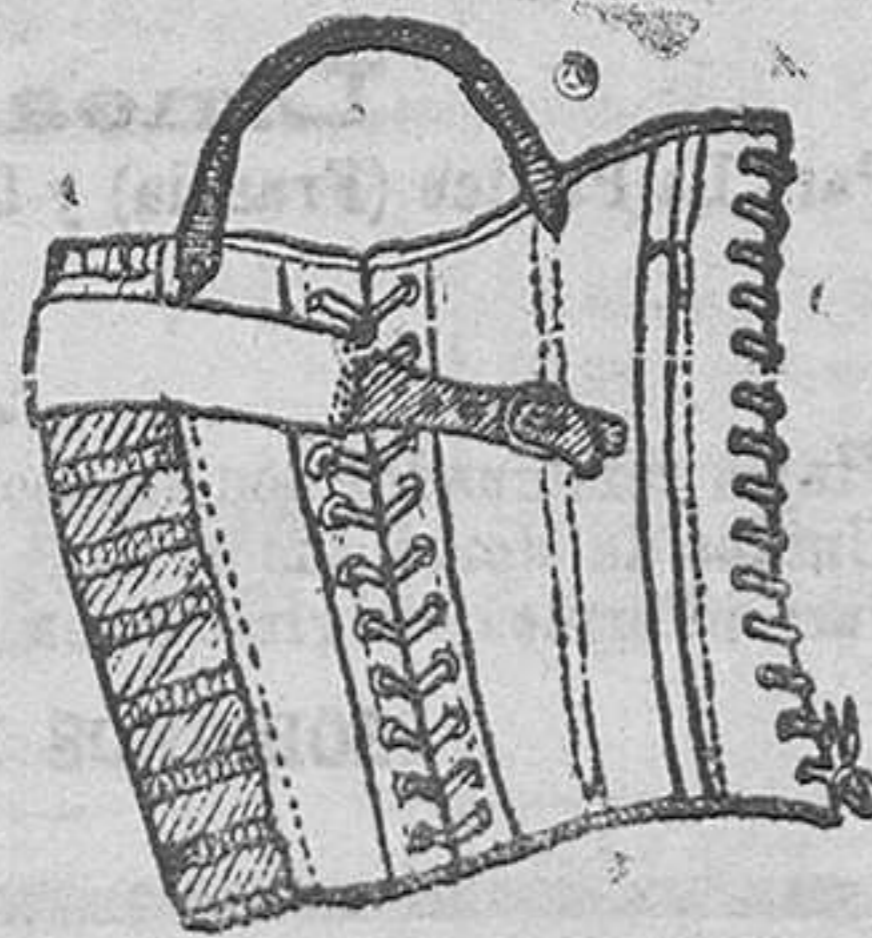
Diploma de honor en el Concurso Comercial de Vigo, 1908.

Casa premiada con medalla de plata en la Exposición de Santiago, 1909.

Paso a tomar medidas y probar a domicilio.]

Hotel Comercio

Huérfanos, 21, Santiago



## VALENTER

TONICO RECONSTITUYENTE DEL DOCTOR HELGUERA

Sustituye ventajosamente a Emulsiones, aceites de hígado de bacalao e hipofosfitos



EN FARMACIA Y DROGUERIA

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES

-DE LA-

## Compañía Trasatlántica



### Línea de Cuba Mexico

Servicios rapidísimos de este puerto a los de Habana y Veracruz por los nuevos y magníficos vapores-correos de 16.000 toneladas, movidos por turbinas, dos hélices; construídos en los Astilleros de Ferrol y Sestao (Bilbao).

El 21 de Septiembre saldrá del puerto de CORUÑA el vapor correo

«ALFONSO XIII»

Su Capitán D. AGUSTIN GIBERNAU

admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio en 3.ª ordinaria para Habana pesetas 549'50 y Veracruz y Tampico pesetas 592'75. Incluido impuestos.

En los expresados vapores se admiten pasajes de todas clases, y carga con conocimiento directo para SANTIAGO DE CUBA a trasbordar en Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela-Colombia y Pacifico

### Línea de Buenos Aires

El día 1 de Septiembre próximo saldrá de dicho puerto el vapor

SAN CARLOS

admitiendo pasaje y carga para los puertos de Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, a trasbordar en Cádiz al grandioso y magnífico vapor correo «REINA VICTORIA EUGENIA»

El precio del pasaje para dichos puertos en TERCERA ORDINARIA es de pesetas 557'75 incluídos los impuestos.

### Línea de Filipinas Ex-tremo-Oriente

El día 9 de Octubre saldrá de este puerto el vapor

«LEGAZPI»

para los de Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Tarazona, Barcelona, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong Kong, Shauka, Nagasaki, Kobe y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los referidos puertos, y carga solamente para los de Asia, Africa y Oceania.

Los niños mayores de DIEZ años, pagarán pasaje entero.

Los de CINCO a DIEZ años, medio pasaje.

Los de DOS a CINCO años, cuarto pasaje.

Los menores de DOS años, uno gratis por familia, y los demás comprendidos en esta edad, pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento, debidamente autorizada.

Se advierte a los pasajeros que, con el fin de tramitar la documentación que se requiere para embarcar con destino a la República Argentina, está dispuesto por el Consulado de dicha República la presentación forzosa de la misma CINCO DIAS ANTES al de la salida del buque, para ser visada.

Para más informes, dirigirse a la Agencia de la COMPAÑIA TRASATLANTICA, RIEGO DE AGUA, 3 y 5.—CORUÑA.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Amigo DÉBIL

**Elixir CALLOL**

Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE

Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómprelo hoy mismo

NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO

SÓLO VALE 5 PTAS.

PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.

Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

SOLUCION BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON CREOSOTAL

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS, CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS Y DEBILIDAD GENERAL

DEVENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS

DEPÓSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41 MADRID

Tarjetas de visita a precios módicos

## Compañie Generale Transatlantique

### Línea de Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y NUEVA YORK los hermosos y rápidos vapores:

18 de Octubre MASSILIA  
15 de Noviembre LUTETIA

Precios de Cámara, desde 135 dólares, más impuestos.  
Idem de 3.ª clase, pts. 542'95 más 8 dólares de impuesto americano.

### Línea de la Habana y Veracruz

Saldrá de Vigo directamente para la Habana y Veracruz el día 7 de Octubre el rápido vapor

ESPAGNE

Precio en 3.ª clase a La Habana 539'50  
id. en 2.ª intermedia 843'25  
id. en 2.ª clase de 1.200 a 1.400'00  
id. en 1.ª de 1.500 a 2.900'00  
Precio en 3.ª clase a Veracruz 582'80  
id. en 2.ª intermedia 543'25  
id. en 2.ª clase de 1.250 a 1.450'00  
id. en 1.ª de 1.600 a 3.000'00

Para NUEVA YORK

Únicamente se expedirá billete de pasaje:

1.º A los súbditos americanos.  
2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.

3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

La línea exprés para la Habana y Veracruz saldrá directamente de Vigo

Para más informes dirigirse a los Agentes:

ANTONIO CONDE E HIJOS

Calle de Luis Taboada, núm. 4

(Apartado de correos núm. 14) VIGO

### COMPAÑIAS FRANCESAS

## C<sup>o</sup> Sud-Atlantique

Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 toneladas de fuerza y cuatro hélices:

18 de Octubre MASSILIA  
15 de Noviembre LUTETIA

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607'95.

### LÍNEA DE VAPORES RÁPIDOS

Salidas de Vigo

Para Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de VIGO los siguientes vapores:

10 de Octubre HOEDIC  
30 de Octubre FORMOSE  
19 de Noviembre DESIRADE  
28 de Noviembre GROIX

Precio en tercera clase preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pts. 696'95  
En tercera en camarotes, pts. 602'95  
3.ª clase corriente pts. 547'95

Salidas de Coruña

Para Dakar, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

4 de Octubre MEDUANA  
19 de Octubre DUESSANT

NOTA.—Niños menores de dos años, gratis. De dos a diez años no cargados, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

Se admitirá ninguna solicitud de pasaje sin previo depósito de 150 pesetas.

Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes a la salida de los vapores, para que se conceda el pasaje.

### ADVERTENCIA IMPORTANTE

Todos los niños menores de 15 años que se dirijan a la República Argentina, deberán traer por separado, la partida de nacimiento del Registro Civil. No podrán embarcar si no van precisamente acompañados de sus padres.

Para informes dirigirse a los agentes generales en España,

ANTONIO CONDE E HIJOS

Calle Luis Taboada, número 4.—VIGO

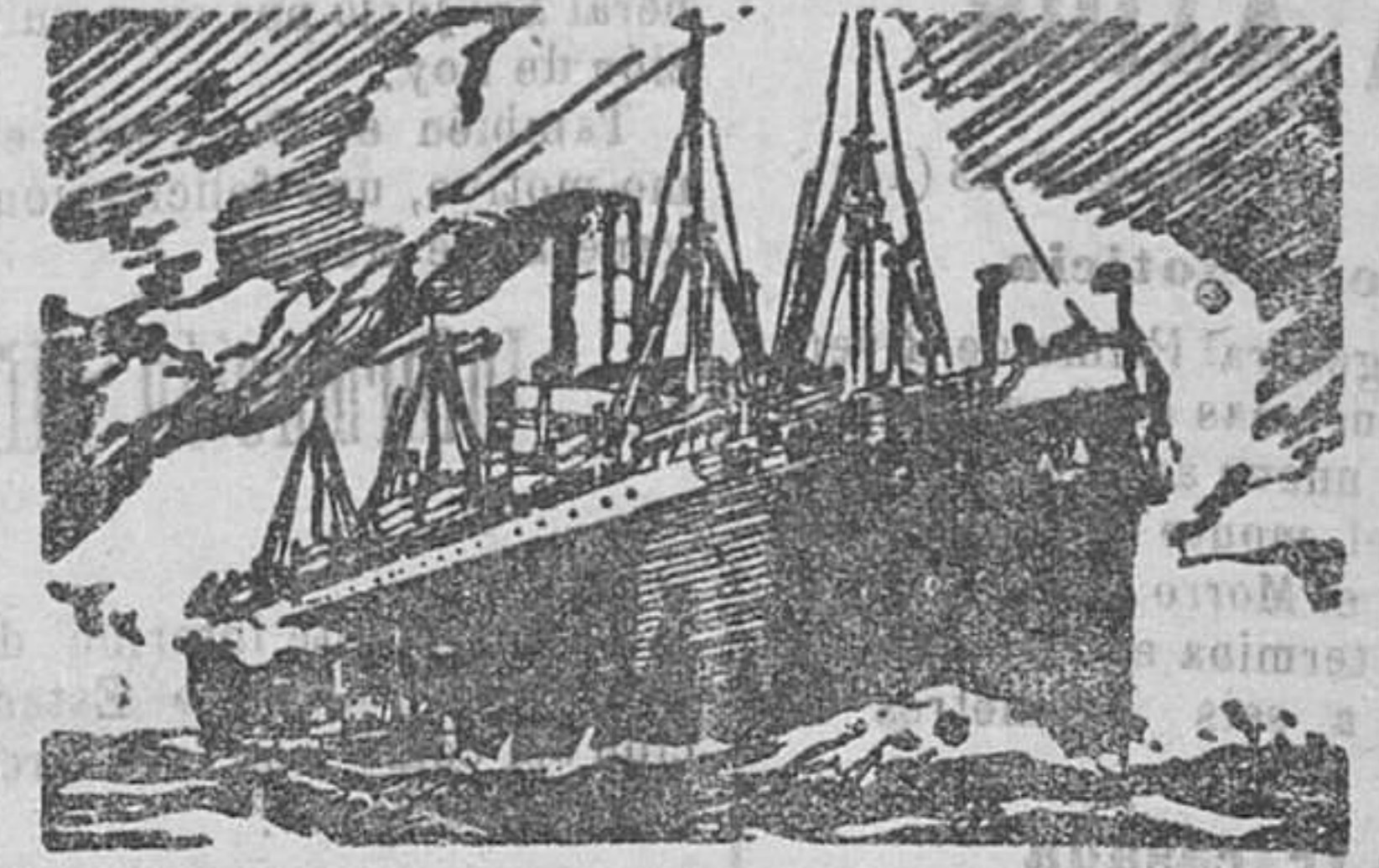
La Coruña.—Plazuela de Orense, 2-A

Villagarcía. Calle de la Marina 29 y 30

El que se anuncia más vende  
Anúnciese usted en este periódico verá aumentar su negocio considerablemente

## LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN

### Línea de Brasil Argentina



Directamente para Lisboa, Madeira, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Villagarcía los rápidos vapores de gran porte

«SIERRA MORENA» día 26 de Agosto. Precio en tercera corrida Ptas. 633  
id. camarote 668  
«KOLN» > 10 Sepbre. > id. corrida > 568  
id. camarote > 603  
«SIERRA CORDOBA» > 23 id. > id. corrida > 633  
id. camarote > 669  
«WESER» > 8 Octubre > id. corrida > 588  
id. camarote > 623  
«MADRID» (nuevo) > 22 id. > id. corrida > 588  
id. camarote > 633  
«SIERRA VENTANA» > 28 id. > id. corrida > 633  
id. camarote > 668

### LÍNEA DE CUBA

Directamente para la Habana y Galvestón saldrá de los puertos de Villagarcía y Vigo el magnífico y rápido vapor correo

«SEYELTJZ» día 23 de Septiembre

Admitiendo pasajeros de CÁMARA y tercera clase

Precios: en Cámara puente central 1.200 pesetas  
alto 1.300  
Tercera. . . . . 539'50

Los vapores tipo Sierra admiten pasajeros de primera y tercera clase.

Los vapores tipo «Koln» admiten pasajeros de intermedia y tercera clase.

RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajes de tercera clase ordinaria reservados previo depósito en esta Agencia de 250 pesetas y los de primera y segunda clase mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con CINCO O MAS DIAS de anticipación a la fecha de salida del vapor. Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido con toda clase de comodidades. Alimentación abundante y trato esmerado, que poseen grandes comedores para servicio de tercera clase servidos por camareros uniformados.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precios del pasaje, etc dirigirse al Agente general de la Compañía en España.

## LUIS G. REBOREDO ISLA

VILLAGARCÍA Marina, 14. VIGO García Ollóqui, 2

P. S. N. O.

## Compañía del Pacífico

Vapores correos de tres hélices

SALIDAS REGULARES DE VIGO PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL, URUGUAY, ARGENTINA, CHILE, PERU, ECUADOR, PANAMA Y CUBA

Línea Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú

(Via Estrecho Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes:

13 de Octubre OROPESA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª, y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, y Callao, así como carga para los mismos puertos y para puertos de la Patagonia (con trasbordo en Punta Arenas) Pisco, Salaverry, Pacasmayo, Dteca, Naita y Guayaquil con conocimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, Va ore «Oropesa», Ptas. 607'95. En camarote cerrado 612'95.

### Línea de Cuba, Panamá, Pacifico

(Via Canal Panamá) Próximas salidas:

27 de Octubre OROYA  
10 de Noviembre ORANA

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para los puertos de la Habana, Panamá, Perú y Chile.

Precio para la Habana, ORI-NA, primera clase, Ptas. 1.400.—Segunda clase, Ptas. 985.—Tercera clase, Ptas. 539'50.—Incluidos los impuestos.

OROYA, primera clase, Ptas. 1.600.—Segunda clase, Ptas. 1.055.—Tercera clase pesetas 549'50.

Incluidos todos los impuestos. Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

### Línea de Liverpool

Para La Pallice (Francia) y Liverpool

Viajes combinados con trasbordo en Inglaterra para los puertos de los Estados Unidos de Norte América.

Para informes dirigirse a los agentes de la Compañía

SOBRINOS DE JOSE PASTOR, LTDA. — VIGO

la máquina predilecta Continental

Compárese el trabajo de la MAQUINA CONTINENTAL con cualquiera otra marca, y se convencerá que es la mejor y más completa de las máquinas de escribir.

Pídala a prueba a los agentes exclusivos:

ORBIS, S. A., MADRID.—HORTALEZA, TELEFONO 44-58 M.

BARCELONA: Claris, 5.—VALENCIA, Mar, 8.—BILBAO, Ledesma, 18

Procedentes de cambio por la misma máquina de escribir CONTINENTAL venden máquinas de ocasión de todos los sistemas, en inmejorables condiciones. Accesorios para toda clase de máquinas. Muebles prácticos para oficinas.—Pídase presupuesto para instalación completa